

**VELKÝ ALMÁS (JABLO-NOVO)**. Obec. Okr. úrad Mukačovo. Okr. súd Iršava. Sedria Berchovo. Zupa Mukačovo. Notársky úrad Zaluže. 536 obyv. (19 km) Zaluže. 1 katol. 1 synagoga.

**Hostince — Gasthäuser**  
Ackerman, Cäler.

**BEREKNAGYALMÁS**. Gem. Bez.-Verw. Munkács. Bez.-Ger. Hossya. Krs.-Ger. Beregszász. Gau Munkács. Notariat Bereknisalmás. 536 Einw. (19 km) Munkács. Bereknisalmás. 1 kath. 1 Synagoge.

**Krejčí — Schneider**  
Katzner, Ignac.

**VELKÝ BOČKOV**  
(Bičків).

Obec. 300 m n. m. Okr. úrad a okr. súd Rahovo. Sedria Hust. OK Košice. Zupa Velký Sevljuš. Notársky úrad Velký Bočkov. 5567 obyv. Bičkov tovarň. 1 celni úrad 2 fecko-katol. 3 synagogy.

**Firmy zapsané v obchodní rejstříku**

Gazdovské Družestvo.  
Klotilda, akciová spoločnosť pro Sberehatelna Kreditnoje Družestvo.

**Lékaři — Aerzte**  
Lysiak, MUDr. Miron.

**Bednáři — Binder**  
Györfi, Istvan — Novodarski, Albert.

**Cihelny — Ziegeleien**  
Klotilda akciová spoločnosť pro chemický průmysl T 2.

**Dobytěk — Vieh**  
Obchody Handlungen  
Kincl, Medel — Srhlar-Älter,  
Chaim — Scheiner, Pinkas —  
Tob, Abraham — Zelmanovič, N.

**Elektrárny—Elektr.-Werke**  
Klotilda akciová spoločnosť pro chemický průmysl T 2.

**Galant., krátké a hračk. zb.**  
Obchody

**Galant., Kurz- u. Spielw.**  
Handlungen  
Feigové, Bratři.

**Hodináři — Uhrmacher**  
Stauber, Isidor.

**Holiči — Friseure**  
Korbuly, Stefan — Sommerova vd.

**Hospodářská družstva  
Landw. Genossenschaften**  
Gazdovské Družestvo.

**Hostince — Gasthäuser**  
Danč, Michal — Epstein, Rosa —  
Korž, Nikolaj — Ruská hostinnica  
— Šmira, Vladimír — Valdova,  
Israelova.

**Chemické továrny  
Chemische Fabriken**  
Klotilda akciová spoločnosť pro chemický průmysl T 2.

**Klempíři — Spengler**  
Davidovič, Samuel.

**Klobouky — Hüte**  
Obchody Handlungen  
Kohn, Benci.

**Koláři — Wagner**  
Goldstein, Herš — Jubas, Josef —  
Popovič, Nikolaj.

**Kominici  
Rauchfangkehrer**  
Josef.

**Kováři — Schmiede**  
Biros, Josef — Kalinský, Janos.

**Koželužny — Gerbereien**  
Rozenberg, Izák.

**Kožešníci — Kürschner**  
Szedorják, Jur.

**Krejčí — Schneider**  
Votoček, Josef.

**Lékárny — Apotheken**

**NAGYBOCSKÓ**

Gem. 300 m ü. M. Bez.-Verw. u. Bez.-Ger. Rahó. Krs.-Ger. Húsz. HK Kaschau. Gau Nagyszöllös. Notariat Nagybocskó. 5567 Einw. Boesko-Tovarna, 1 Zollamt. 2 griech.-kath. 3 Synagogen.

**Handelsgerichtlich eingetragene Firmen**

chemický průmysl T 2.

**Mlýny — Mühlen**  
Aškenasi, Moses David — Klotilda akciová spoločnosť pro chemický průmysl T 2.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Appel, Herman — Feig, Josef —  
Frid, Lazar — Juhasz, Josef.

**Pokrývači — Dachdecker**  
Mandzuk, Nikolaj.

**Porodní asistentky  
Geburtsassistentinnen**  
Bodnarová, Julie — Nakvajko,  
Ferencová — Röiserova, An-  
drašova.

**Povoznictví — Fuhrwesen**  
Adler, Jankel — Friedman, Jakub  
— Molis, Ferencová.

**Rolníci — Landwirte**  
Bojčuk, Nikolaj — Božuk, Niko-  
laj — Doškai, Ivan — Farkaš,  
Mór. — Jahnik, Ivan — Kupnik,  
Nikolaj — Visel, Jankel.

**Řezníci — Fleischer**  
Bojčuk, Vasil — Fedorovič, Ivan  
— Rösler, Josef — Scheiner, Pin-  
kas — Stein, Moto.

**Smiš. zboží — Gemischtw.**  
Obchody Handlungen  
Berciova vd., N. — Berkovič,  
Smelko — Feig, Icik — Feigové,  
Bratři — Gotesfeld, David —  
Slomovič Šloma, Léb.

**Spořitelny a záložny  
Spar- u. Darlehenskassen**  
Sberehatelno Kreditnoje Družestvo.

**Střižni zboží — Schnittw.**  
Obchody Handlungen  
Feigové, Bratři — Kohn, Benci.

**Tesaři — Zimmermeister**  
Hleb, Vasil — Kusmik, Vasil —  
Mandzuk, Nikolaj — Popovic,  
Meter — Thacuk, Meter.

**Truhláři — Tischler**  
Appel, Isidor — Bielemink, Vasil  
— Kupnik, Jos. — Mandruk,  
Meter — Roman, Jur.

**Vodárny — Wasserwerke**  
Klotilda akciová spoločnosť pro chemický průmysl T 2.

**Zahradnictví — Gärtnereien**  
Danilko, Michal — Trieb, Lajos.

**Zámečníci — Schlosser**  
Morošau, Vasil — Pindor, Pavel.

**Zedniční mistři  
Maurermeister**  
Hornik, Peter — Josefink, Nikolaj  
— Koperlas ml., Nikolaj — Košlik,  
Alexander.

**Železo — Eisen**  
Obchody Handlungen  
vič, Samuel —  
hep, Mór.

**VELKÉ LAZY** (Velký Láz). Obec. Okr. úrad Sereďná. Okr. súd, sedria a zupa Užhorod. Notársky úrad Chomec. 830 obyv. (3 km) Hedfark (9 km Užhorod). Chomec, Užhorod. 1 fecko-katol.

**Hostince — Gasthäuser**  
Spiegel vd., Leopoldová.  
**Smiš. zboží — Gemischtw.**  
Obchody Handlungen  
Kirschenbaum, Ignác — Spiegel vd., Leopoldová.

**NAGYLAZ**. Gem. Bez.-Verw. Sereďnye. Bez.-Ger. Hossya. Krs.-Ger. Beregszász. Gau Nagyszöllös. Notariat Nagyszöllös. 830 Einw. Hedfark (9 km Užhorod). Chomec, Užhorod. 1 fecko-katol.

**Mlýny — Mühlen**  
Plotényi, Ferd.  
**Velkostatkáři  
Grossgrundbesitzer**  
Plotényi, Ferd.

**VELKÝ SEVLJUŠ**

Obec. Okr. úrad a okr. súd Velký Sevljuš. Sedria Berchovo. OK Košice. Zupa a notársky úrad Velký Sevljuš. 9183 obyv. (3 km) Košice—Jasiňa, Komlúš—Velký Sevljuš.

**Úřady:** Županský úrad, okresní správa politická, okresní soud, berní úřad, důchodkový kontrolní úřad, státní stavební úřad, expositura pozemkového úřadu, notárství.  
**Kostely:** 1 katol., 1 fecko-katol., 1 evang., 1 synagoga.  
**Školy:** Státní obchodní škola.  
**Ústavy:** 1 nemocnice, 1 věz-nice.  
**Trhy:** 15./I., 29./I., 27./V., 24./VI., 12./VIII., 9./IX., 23./XII.  
**Průmysl:** Cihelna, koželužna, továrna na likéry, mlýny, octárny.

**Firmy zapsané v obchodní rejstříku**  
Abkarovits, Alajos, obchod smíšeným zbožím.  
Abrahám, Szeréna (Bertalanné A., sz. Deutsch Szeréne), modním zbožím.  
Akciová spoločnosť Velkosevljušský, úvěrní ústav P 52.657.  
Bacik, Máyer, octárna.  
Bazáráruház Róth és Testvérek (Dezső R.), obchodní dům.  
Berger, Bernát, obchod skleněným a porcelánovým zbožím.  
Braun, Salamon, obchod modním zbožím.  
Eichenbaum, Jakab, obchod smíšeným zbožím.  
Farkas, Abrahám, krejčí.  
Farkas, Hermanné, szül. Eizikovico, Julianna, obchod smíšeným zbožím.  
Farkas, Náthan, pánská konfekce.  
Farkas, Róza, krejčí.  
Farkas, Simonné, konfekce.  
Feldman, Samu, obchod modním zbožím.  
Fetman, Sára, obchod smíšeným zbožím.  
Fuks, Bratia (Ignác F., Herman F.), veľkoobchod textilním zbožím.  
Gladár, János, obchod smíšeným zbožím.  
Glück, Dávid, obchod morkou.  
Glück, Herman, obchod smíšeným zbožím.  
Glück, Jozef, stavební podnikatelství.  
Glück, Morné, sz. Róth Gizella, obchod nábytkem.  
Grósz, Hani, obchod smíšeným zbožím.  
Guttman, Emánuel, továrna na likéry a obchod zemskými plodinami T 47 P 60.380.

**Handelsgerichtlich eingetragene Firmen**  
Halász, Samu, obchod modním zbožím.  
Harpuder, Perl, obchod smíšeným zbožím.  
Herman, Náthán, obchod zemskými plodinami.  
Herman, Salamon, obchod dřívím.  
Hrabanek, öz., Józsefné, szül. Werner Mári, krejčí.  
Jakab, Zoltán, obchod lahůdkami.  
Jakabovits, Simon, obchod železem.  
Katz, Bernáth, obchod smíšeným zbožím.  
Katz, Miksané szül. Gottlieb Mariska, obchod železem.  
Kiss, Jozsef, obchod smíšeným zbožím.  
Kiss, Kálmán, obchod smíšeným zbožím.  
Klein, David, obchod obuvi.  
Klein, Henrik, obchod smíšeným zbožím.  
Klein, Juli, obchod smíšeným zbožím.  
Klein, Mayer, obchod zemskými plodinami.  
Klein a Senfeld (Izidor K., Izrael S.), obchod koloniálním zbožím.  
Kohn, Gáborné, obchod smíšeným zbožím.  
Kramer ifj., Jozsef, obchod modním zbožím.  
Lieberman, Mór., veľkoobchod vinem.  
Lövy, Samuel, modní dům.  
Lövy, Lajos (Lövy Samuelné, szül. Krammer Roza), obchod střížim zbožím.  
Magyar bank részvénytársaság ve Velkem Sevljuši.  
Markovics, Herman, obchod smíšeným zbožím  
Markovics, Mór., obchod modním zbožím.  
Markovics legifj., Antal, obchod smíšeným zbožím.  
Moskovics, Izidor, obchod smíšeným zbožím.  
Nagyszöllös elektrotechnikai és mechanikai vállalat Gerő, Mór. v Vel Sevljuš,  
Nagyszöllös és vidéke foglalkozási és értékesítő szövetsége, központi közgazdasági és kereskedelmi társaság Velkem Sevljuš, obchodní společnost.  
Nagyszöllösi Közgazdasági Bank Reszvénytársaság T 1 P 46.178  
Nagyszöllösi Ipari és kereskedelmi társaság Velkem Sevljuš, obchodní společnost.

**Banky — Banks**  
Magyar bank részvénytársaság ve Velkem Sevljuš — \*Nagyszöllös Bank Reszvénytársaság T 1 P 46.178 — \*Nagyszöllösi Közgazdasági Bank Reszvénytársaság T 1 P 46.178  
Nepbank r. t. — Részvénytársaság

**Banka — Bank**  
Magyar bank részvénytársaság ve Velkem Sevljuš — \*Nagyszöllös Bank Reszvénytársaság T 1 P 46.178 — \*Nagyszöllösi Közgazdasági Bank Reszvénytársaság T 1 P 46.178  
Nepbank r. t. — Részvénytársaság

**GROSSALISCH**  
(ung. Nagyszöllös).

Gem. Bez.-Verw. u. Bez.-Ger. Nagyszöllös, Krs.-Ger. Beregszász. HK Kaschau. Gau u. Notariat Kaschau—Körösmező, Nagyszöllös, Komlúš.

**Behörden:** Zupanat, politické Bezirksverwaltung, Bezirksgericht, Steueramt, Gefälls-kontrollamt, staatliches Bauamt, Expositur des Bodenamtes, Notariat.  
**Kirchen:** 1 kath., 1 evang., 1 Synagoge.  
**Schulen:** Staatl. Handelsschule.  
**Institute:** 1 Krankenhaus, Gefängnis.  
**Märkte:** 15./I., 29./I., 27./V., 24./VI., 12./VIII., 9./IX., 23./XII.  
**Industrie:** Ziegelei, Gerberei, Likörfabrik, Mühlen, Essigfabrik, Kohn Marie, obchod smíšeným zbožím.  
Máry, obchod smíšeným zbožím.  
Bank-Egyesület feloldozó központi Könyvnyomda, obchod kuzi.  
Ester (Sandorné Kacsiban), výroba likéru octárna.

**Handelsgerichtlich eingetragene Firmen**  
Lékaři — Aerzte  
Jan — Josifovič, MUDr. N., Pecháček, MUDr. Sergy, Otakar.

**Advokáti — Advo**  
JUDr. Viktor Mikuláš — Kerékominsky, JUDr. J. Vojt. — Orbán, JUDr. Emil — Bauji, JUDr. Emil — Tivadar — Szabó, JUL — T. V. Vider. JUDr.

**Banky — Banks**  
Magyar bank részvénytársaság ve Velkem Sevljuš — \*Nagyszöllös Bank Reszvénytársaság T 1 P 46.178 — \*Nagyszöllösi Közgazdasági Bank Reszvénytársaság T 1 P 46.178  
Nepbank r. t. — Részvénytársaság

**Banka — Bank**  
Magyar bank részvénytársaság ve Velkem Sevljuš — \*Nagyszöllös Bank Reszvénytársaság T 1 P 46.178 — \*Nagyszöllösi Közgazdasági Bank Reszvénytársaság T 1 P 46.178  
Nepbank r. t. — Részvénytársaság

Handwritten notes and additional advertisements on the right edge of the page, including names like "Gross Ignaciu" and "Lékaři" repeated in various columns.